Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	25.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio: 10:00	End / Ende Fin / Fine: 11:53	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC31

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218336	PERROT Benjamin	
Official scorer Marqueur	214202	AMSTUTZ Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	9700	GAMPER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	209173	STALDER Heidi	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wine Skaters Twann

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

☐

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried				201205
8	A	KOPP Christian				213335
11	G	ANDREY Silvan	X	X	X	97115
61	G	REIST Thomas				212717
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
40		EGGEN Nick				217662
88		HÄNI Manuel				203440
95		KOPP Simon				215515
22		SCHMUTZ Mischa				215248
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
77		RITTER René				201341
70		RÜEDI Martial				207291
21		RUFER Cyrill				211441
72		BICHSEL Yanic				209490
87		KREBS Matthias				204118

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BOUDUBAN Nicolas — Signature — 218749

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:46	88	9	1
18:54	72	21	2
19:44	40	9	3
21:35	72		4
23:22	91	8	5
24:09	9	40	6
31:05	88	9	7
33:23	88	83	8
39:59	21	22	9
41:58	72		10
47:45	9	83	11
55:08	91	8	12
57:33	83		13
59:59	9	83	14

TOTAL: 14

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:12	9	2	08:12	H

TOTAL: 2 min

2 Oensingen Roadrunners II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	MÜLLER Tobias				209231
18	A	PROBST Joël				208013
1	G	BUR Markus	X	X		214155
88	G	JÖRG Reto			X	215244
5		ZÜRCHER Mahel Jan				211107
17		LEHMANN Sascha				213223
4		UTZ Matthias				202295
9		STEFFEN Marc				219389
80		FLÜCKIGER Janine				202515
81		RUF Philipp				202230
		VON ROHR Gregor				214388

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: ELMER Dominic — Signature — 207153

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
16:52	5		1
40:08	5	9	2
47:54		17	3

TOTAL: 3

TIME OUT: | | X | | |

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
38:59	9	2	39:59	A

TOTAL: 2 min